

?????????? ????????

?????? ??? ?????????? (?????? ????)

??? 20?? ?????????? 2018 (*)

«????????????? ?????????? – ?????????? ?????????? – ????? 108, ?????????? 3, ??? –
????????? (??) 794/2004 – ?????????????? ?????????? ?????????? – ????? 4 – ??????????
????????????? ?????????? – ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
???? ?????????? ?????? – ??? ??? 20 % ??? ?????? ??????????????»

???? ?????? C?510/16,

? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 267 ????, ???
?????? ?? Conseil d'Etat (????????? ??? ??????????, ??????) ?? ??????? ??? 21??
????????? 2016, ? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? 29 ?????????? 2016, ???
?????? ??? ???

Carrefour Hypermarchés SAS,

Fnac Paris,

Fnac Direct,

Relais Fnac,

Codirep,

Fnac Péphérie

????

Ministre des Finances et des Comptes publics,

? ? ?????????? (?????? ????),

????????? ??? ??? T. von Danwitz (?????????), ?????? ????????, C. Vajda, E. Juhász, K.
Jürimäe ??? ?. ????????, ????????,

????????? ??????????: N. Wahl

?????????: V. Giacobbo?Peyronnel, ?????????? ??????????,

????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??' ?????????? ?????????? ???
21?? ?????????? 2017,

????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????:

– ?? Carrefour Hypermarchés SAS, Fnac Paris, Fnac Direct, Relais Fnac, Codirep ??? Fnac
Péphérie, ?????????? ??? C. Rameix?Seguin ??? ??? É. Meier, avocats,

- ??????? ??????????, ?????????????? ??? ??? D. Colas ??? ??? J. Bousin,
- ??????? ??????????, ?????????????? ??? ??? ?. ??????? ??? ?. ????????????,
- ??????? ??????????, ?????????????? ??? ??? G. Palmieri, ?????????????? ??? ??? S.
Fiorentino, avvocato dello Stato,
- ??????? ??????????, ?????????????? ??? ??? B. Stromsky ??? ??? K. Blanck?Putz,
???? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??????????
??? 30?? ??????? 2017,
?????? ??? ???????

???????

1 ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ??????? ??? ?????? 108, ??????????
3, ??? ?????? ??? ??? ?????? 4 ??? ?????????? (??) 794/2004 ??? ???????, ??? 21??
????????? 2004, ??????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? (??) ????. 659/1999 ???
????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? [108 ???] (?? 2004,
L 140, ?. 1, ??? ??????? ?? 2005, L 25, ?. 74).

2 ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????? ??? Carrefour
Hypermarchés SAS, Fnac Paris, Fnac Direct, Relais Fnac, Codirep ??? Fnac Périphérie, ??????,
??? ??? ?inistre des Finances et des Comptes publics (????????? ?????????? ??? ??????
?????????, ??????), ???????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ??????
??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ??????????.

? ???????

? ?????????? (??) 659/1999

3 ?? ??? 1 ??? ?????? (??) 659/1999 ??? ??????????, ??? 22?? ?????? 1999, ???
?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? [108 ???] (?? 1999, L 83, ?. 1),
?????? ?? ???:

«??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ????:

?) “????????”: ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
[107, ?????????? 1, ???]?

?) “????????? ???????:

i) [...] ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ???
????????? [??] ??? ?????? ?????? ???, ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ???, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??
????? ??? ?????? ??? ????????

ii) ??? ?????????? ??? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??????
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ??????????

[...]

?) “??? ?????????”: ??? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ??????????

??????????, ?? ?????? ??? ???????? ?????????? ???????, ????? ??? ?? ????????
?????????? ??????????

[...]».

? ?????????? 794/2004

4 ??? ?????????? ??? 4 ??? ?????????? 794/2004 ?????????? ?? ????:

«???? ???? ??? ??????? ???????, ?????????? ?? ?????????????? ??? ?? ??????
????????? ??? 20 % ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????,
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????
?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????
????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????, ???
??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????»

5 ?? ????? 4 ??? ?????????? ???, ?? ?????? ?????? ??? ????? «?????????????
????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????», ?????? ??
?????:

«1. ?? ?????? ??????? ??? ?????? 1, ??????? ??, ??? ?????????? [659/1999], ??????? ??
????????? ?????????? ?????????? ??? ??????, ??? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????, ??????, ? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? 20
% ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ???.

2. ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????
????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? II:

?) ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????? ?? 20 %?

[...]».

? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??????

6 ?? ??? ?????? C(2006) 832 ?????, ??? 22? ?????? 2006 (????????? NN 84/2004
?? N 95/2004 – ????, ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??
????????????? ??? (?? ????: ?????? ??? 2006), ? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ??
????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ??
????????????? ???, ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? Centre national du cinéma et de l'image animée
(????? ?????? ?????????? ??? ??????, ??? ??????: CNC), ?
????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ???,
???? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ???
????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ???
????????? ??? ?? ?????? ??? (?? ????: ?????? ???).

7 ?? ??? ?????? C(2007) 3230 ?????, ??? 10? ?????? 2007 (????????? ?????? N
192/2007 – ????, ?????????? ??? ?????????? ?????????? NN 84/2004 – ?????? ??
????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??
????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??

2007), ?????????? ??????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?? ???
?????????? ??????????, ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ??????????????
?????????.

8 ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????, ??? ??
????????? ??? ?? Carrefour Hypermarchés, ?? 2008 ?? ? 2009, ??? ?? ??? ?? ?????
????????? ??? ?? 2009 ?? ? 2011. ?? ?????????? ?????????????? ??? ? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? 108, ?????????? 3, ????, ??? ?????? ??? ? ??????
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??????
????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? 2007 ?? ? 2011 (??? ????: ?????? ??????
?????????). ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ???, ?? ?????? ?????????? ?? ??????
??? Cour des comptes (????????? ??????????, ??????) ?????????? ??? ?????????? ??? 2012,
????????? ?? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? CNC (??? ????: ?????? ??? Cour des
comptes), ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????????????
?? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ??? ?????? 20 % ??? ?????????? ?? ?? ???
4 ??? ?????????? 794/2004.

9 ??? ?????? ???, ?? ?????? ?????????? ???, ?????? ? ?????? ??? 2007
????????? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? CNC
????? ?? ?????? ?????? ?????????, ?????????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? 16,5 ?????????? ??? ??
?????, ??? ??????????????, ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????, ?????? ??
????? ??? Cour des comptes, ?? 67 ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ????.
??????, ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? 2007 ?? ?????????? ??? ?????? ??????????
????????? ??????????.

10 ??? ?? ?????? ???, ?? Conseil d'Etat (????????? ??? ?????????? ???, ????)
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ?????????? ??????:

«1) ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ???
????????????? ?????? ???, ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????????,,
????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???,
????????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??
????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????
????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 108, ?????????? 3, ????, ?
????? ?????????? ??? ??????????;

2) ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? 4 ??? ?????????? 794/2004,
????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ?? 20 % ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ???, ??? ????

?) ??? ?????????? ?? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ?????? ??? ?????? 108, ?????????? 3, ???;

?) ?????? ? ?????? ??? ?????? ?? 20 % ??? ?????? ?????????? ??? ??????????
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? 4 ??? ?????????? 794/2004
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

????????????? ?? ??????????? ? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ? ?? ???????;

?) ???? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 20 % ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????
???? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????
???? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
???? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
???? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
?? ?? ??? ?????? ??????????»

??? ??? ?????????????? ??????????

??? ??? ??????????

11 ?? ??????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????
???, ???????, ??????????.

12 ??????????????, ?? ?? ??????? ??????????, ?? ?????? ?????????? ??????, ???' ??????,
?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ??????????????, ?? ?? ?????? ?????????? ??????,
???? ?????????? ?? ?????? 108, ?????????? 3, ????. ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??,
????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????,
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????,
????? ??????. ???????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ? ??????
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????
????? 107, ?????????? 1, ????. ??? ?????? ?????????? ?????, ?? ?????? ?????? ??????????
????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ???????????. ?????? ???????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????.

??? ??? ??????

13 ?? ?? ????????, ?? ?????? ?????? ?? ??????????????, ?? ?????? ??????????
??????, ???' ??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?????? 1, ????????, ??? ?????????? 659/1999 ??? ??? ?????? 4, ??????????
1, ?????? ????????, ??? ?????????? 794/2004, ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? 108,
????????? 3, ????. ??????, ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??
??????????, ??????????, ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? 20
% ??? ?????????? ?? ?????? 4, ?????????? 1, ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??
????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????.

14 ???' ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ??? ??????????
?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????
????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? 108,
????????? 3, ?????????? ???????, ???, ?????? ?????????? ??? ?' ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??

????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? (??., ??' ??? ???? ??? ??????, ?????????? ??? 13?? ?????????? 2005, Streekgewest, C?174/02, EU:C:2005:10, ?????? 16, 24 ??? 25, ??? 27?? ?????????? 2005, Distribution Casino France ??., C?266/04 ??? C?270/04, C?276/04 ??? C?321/04 ??? C?325/04, EU:C:2005:657, ?????? 35, ??? 7?? ?????????? 2006, Laboratoires Boiron, C?526/04, EU:C:2006:528, ?????? 43 ??? ????? ?????????????? ??????????, ?????? ??? ??? 10?? ?????????? 2016, DTS Distribuidora de Televisión Digital ??? ????????, C?449/14 P, EU:C:2016:848, ?????? 65 ??? ??? ?????????????? ??????????).

15 ????????? ??? ?? ??????? ?????????? ?????? ????, ??? ?????????????? ??? ????????????
????????? ???, ??? ?????????? «????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? », ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ??????????????
????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ????????????, ??? ??
????????? ?????? ???????, ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ????????????.

16 ???????, ??? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ???, ?? ?????? ?????????????? ??????
????????? ?????? ??? ?????? ??? CNC ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????
??? ?????? ????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????
????? ?????????????? ??? ?? ??? ??????????, ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??
????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????. ??????,
????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??
????? ?????? ??????????, ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???, ?????????? ??? ?????? ??? ??
????? ??????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??
????? ??? 20 % ??? ?????????? ?? ?? ?????? 4, ?????????? 1, ?????? ???????, ???
????????? 794/2004.

17 ???????, ?????????????? ???, ??? ??????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? 267 ???
????????????? ???, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ??????????
????????????? ???, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ??????????
????? ??? ?????????????? ??? ??????????, ??? ?????? ?????????????? ??????????
????????????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????
??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? (????????? ??? 23?? ?????????? 2018, F.
Hoffmann-La Roche ???., C?179/16, EU:C:2018:25, ??? 44, ??? 29?? ?????? 2018,
Liga van Moskeeën en Islamitische Organisaties Provincie Antwerpen ???., C?426/16,
EU:C:2018:335, ??? 30 ??? ??? ?????????? ??????????). ??????, ?? ?????????? ??????
?? ??????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????????????
?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? (??., ??' ??? ??? ??????, ??????? ??? 26??
????? 2016, Bookit, C?607/14, EU:C:2016:355, ?????? 22 ??? 28).

18 ??????? ??? ????????????, ? ??????? ?????????? ??????????? ???, ??? ???? ?? ???????
?????? ???????, ?? ????? ?????? ??? ??????????? ??????????? ??????? ??? ??????? ??
?????? ??? ?????? ?????? ??????????? ???????????, ???, ?????? ?????, ??? ??? ???
?????? ??????????? ?????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ???
????? ??? ??????????? ?????? ??? ??? ???, ?? ??????? ?? ?? ?????? ???, ??
?? ??? ?????? ??? ?????? ??????. ?????? ? ?????? ?????????? ??????????? ??? ?????? ???
????? ??????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ???
????????????? ??? CNC, ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ???, ?
???? ???????????, ?????? ???, ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ???
??? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ??????????? ??? ?????? ???

?? ?????????????? ?????????????? ???????, ?????????????????? ??? ?? CNC ??? ???????
?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ???????????,
?????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ?? ??????? ??????????????, ??? ?? ??????????
????????????? ??? ??????. ? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??
????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????.

19 ??????? ?? ?????????? ???, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????, ??????????????
???? ?? ????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????, ????
?? ?????????? ???' ??????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?? ???
????????? ?????? ??????????, ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??????????
????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ???,
???? ???????, ??? ??????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?? ???
????????? ??? (????????? ??? 22?? ?????????? 2008, Régie Networks, C?333/07,
EU:C:2008:764, ??? 99 ??? ??? ?????????????? ??????????, ??? ??? ??? 10?? ??????????
2016, DTS Distribuidora de Televisión Digital ??? ???????, C?449/14 P, EU:C:2016:848,
????? 68).

20 ???????, ?? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ?????????? ??? ?? ??????? ???????
??? ?? ??????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 107, ?????????? 1, ???,
??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???' ?????? ?????? ?????? ???
????? ??? ?? ??????????. ???????????, ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????
?????????, ?? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ??????????????
??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???' ?????? ???
????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ???
????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??????????, ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????? (??., ??' ???
??? ??????, ?????????? ??? 13?? ?????????? 2005, Pape, C?175/02, EU:C:2005:11, ??? 16,
??? 27?? ?????????? 2005, Distribution Casino France ?.., C?266/04 ??? C?270/04, C?276/04
??? C?321/04 ??? C?325/04, EU:C:2005:657, ??? 55, ??? 22?? ?????????? 2008,
Régie Networks, C?333/07, EU:C:2008:764, ??? 102 ??? 104).

21 ???????, ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ???
????????? ???' ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????????
????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??????????, ??? ??
????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ???
????????? ??? ?? ?????????? ??? (??., ??' ?? ??? ?? ??????, ??? ?????? ??? 27?? ??????????
2005, Distribution Casino France ?.., C?266/04 ??? C?270/04, C?276/04 ??? C?321/04 ???
C?325/04, EU:C:2005:657, ??? 52).

22 ??????????, ?? ??????????, ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ???'
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?? ??????????????, ??? ?????? ???, ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
(??., ??' ??? ??? ??????, ??? 10?? ?????????? 2016, DTS Distribuidora de Televisión
Digital ??? ???????, C?449/14 P, EU:C:2016:848, ??? 70 ??? 72).

23 ?? ??????????, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

????????????? ??? ???? ????? ?? ?????? ?????? ??????????????, ??? ???? ?????? ?????? ???????????
?????????, ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???????????
?????????, ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 16 ??? 22 ???
????????? ???????. ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????????? ?????, ?? ?????? ??????
??? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? CNC ?? ?????????? ??? ???? ?? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? 107,
????????? 1, ????, ??? ???? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??? ???? ???? ???? ??????????
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????????, ? ??? ???? ?????? ???
?? ?????? ?????? ??????, ??? ?????? ???' ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ???? ???
??? ??????.

24 ?????? ??? ?????????????? ???, ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ???? ??
????????? ?? ??? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ???????????, ??? ???? ?? ??????
????? ??????, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? (??., ???' ??????, ?????????? ??? 25?? ?????????? 2017, Polbud –
Wykonawstwo, C?106/16, EU:C:2017:804, ?????? 26 ??? 28, ?????? ??? ??? 17?? ??????
2018, B ??? Vomero, C?316/16 ??? C?424/16, EU:C:2018:256, ?????? 42).

25 ??????, ?????? ?? ?????????? ???, ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?? ??? ???? 107
??? 108 ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???????????, ? ??????????
????????????? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???? ?????? ??????????.
?????????, ??? ?? ?????????? ?????? ??????, ??? ?? ?????? 108, ?????????? 1,
????, ?? ?????????? ?????? ??????, ?????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? 108, ?????????? 3, ??? ?????? ??? ??
????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? (????????? ??? 18?? ?????? 2013, P, C?6/12, EU:C:2013:525, ?????? 36 ??? ???
????????????? ??????, ??? ??? ??? 27?? ?????? 2017, Congregación de Escuelas Pías
Provincia Betania, C?74/16, EU:C:2017:496, ?????? 86).

26 ??? ???? 1, ????????, ??? ?????????? 659/1999, ?? «??? ??????» ???????
«????? ???????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ???????, ?? ??????
??? ?????????? ?????????? ???????, ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ».
?? ????? 4, ?????????? 1, ????? ??????, ??? ?????????? 794/2004 ???????, ??????,
??, «??? ??? ?????? ??? 1, ?????? ??, ??? ?????????? [659/1999], ?????? ??
????????? ?????????? ?????? ??????, ??? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????????
????????? ??????, ??? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??????????
????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ». ?? ?????? 4,
????????? 1, ?????? ??????, ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ??, «[?]?????, ? ??????
??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????
20 % ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? »..

27 ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
?? ?????????? ? ?????? ??? ?????? «????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????
?????????», ??? ???? ???? ??????, ??? ?? ?????? ?????? ???, ?? ?????????? ?, ???? ???? ????
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?, ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????
?????????.

28 ??????, ?????????? ?? ?????????? ???? «?????????»

?????????? ??????????», ??? ? ???? 4, ?????????? 1, ??? ?????????? 794/2004, ??????,
????????? ?????? ??? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ? ?????? ??? ??????
????????? (??., ???' ????????, ??????? ??? 12?? ?????? 2018, Louboutin ??? Christian
Louboutin, C?163/16, EU:C:2018:423, ??? 20 ??? ?????????????? ??????????).

29 ????? ?? ??????? ????????, ? ??? «?????????????????» ?????? ?? ??? ????? ?? ????????
???? ??????? ??????????? ?? ?????????? ?? ???????.

30 ????? ?????? ?? ??????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ? ????. ?????? ??? ??
?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? 4, ?????????? 1, ??? ?????????? 794/2004, ?????? ??
?????????? ?? ?? ? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? 108, ??????????
3, ??? ?????? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????
????????? ???????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? (??., ??' ??? ??
?????, ?????? ?? 12?? ?????????? 2008, CELF ??? ?inistre de la Culture et de la
Communication, C?199/06, EU:C:2008:79, ?????? 37 ?? 38). ? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????
(??., ??' ??? ?? ?? ?????, ??????? ?? 21?? ?????????? 2013, Deutsche Lufthansa,
C?284/12, EU:C:2013:755, ?????? 25 ?? 26, ?????? ?? ?? 19?? ?????? 2016, Kotnik ???.,
C?526/14, EU:C:2016:570, ?????? 36).

31 ???????, ?? ?????????? ????? ?????? ??? ? ????????, ??????????? ?? ??????? ??
?????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ??
????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????, ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ???????????
?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????, ?????? ?????, ???
????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ???????, ??? ??,
??????, ? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ???
????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ???????
?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? (??., ??' ??? ???? ?? ???????, ???????
?? 22?? ?????? 2012, ?????? ??? ??????????, C?200/11 P, ?? ????????????,
EU:C:2012:165, ?????? 47 ??? 49).

32 ????????, ?????? ?? ??????????? ???, ??? ????? ??????????? ??? ???????????, ?
?????? ??????, ?? ?????????? ??????????? ???????????, ?? ??????????? ??? ??????? ???
?????? ??????????????? ???, ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??? ??????????????
????????? ?????????? ??? (????????? ??? 9?? ??????? 2011, Comitato «Venezia vuole vivere»
???. ??? ??????????, C?71/09 P, C?73/09 P ??? C?76/09 P, EU:C:2011:368, ????? 130, ?????
??? ??? 15?? ??????? 2011, ??????? ??? ??????? ??? Government of Gibraltar ???
????????? ??????????, C?106/09 P ??? C?107/09 P, EU:C:2011:732, ????? 122).

33 ???????, ??? ?? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?? ???? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?????? 108, ?????????? 3, ???, ? ?????? ??? ??????????
?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ??
????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? (??., ??' ??? ?? ??? ??????,
?????? ?? 29?? ??????? 2004, ?????? ??? ???????, C278/00, EU:C:2004:239,
?????? 21 ?? 24).

34 ????? ??? ???? ?????????? ??????, ? ?????? «????????????????? ?????????????? ??????????????», ??? ??
?????? 4, ??????????? 1, ??? ??????????? 794/2004, ??? ??????? ?? ??????????? ??? ??
?????? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? , ?????????? ???
?? ??? ?????? ??????????? ?????? ??? ??? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????????

?????????. ????????, ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?? ? ? ????? 108, ???????? 3, ???, ? ????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???
?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? (??., ????????, ???????? ???
20?? ????? 2010, Todaro Nunziatina & C., C?138/09, EU:C:2010:291, ?????? 40 ??? 41), ???
?? ????? ??? ??????? ?? ?????? ??? ?? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????? ?? ??????? ???, ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?? ??????
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ??????????.

35 ????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????
??????, «?????????????» ??? ?????????? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 4, ??????????
1, ??? ?????????? 794/2004, ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????.

36 ?????????? ??? ?? ??????? ????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????? ???????????, ??
????? ??????????? ?? ??? ??????????? ??? 2006 ??? ?? 2007, ?????????? ??? ?????? ???
«?????????? ??????????», ??? ???? 1, ??????? ??, ?????? ii, ??? ??????????
659/1999, ?????? ?? ?????????? ?? ???? ???????, ?? ??? ?????????? ??????, ?????????? ??
????? ??? ?????????? ?? ??????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
????? ??????.

37 ???????, ?????? ?? ??????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????
?????????? ??????? ??????????, ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?? ??? ??????
???? ?? ?????? 107, ?????????? 1, ????, ??? ???? ????? ?? ?????????? ?????????? ???
????? ??????? ?? ??? ?????????? ???, ?????? ?? ?????????????? ?????????? (??., ??' ???
?? ??????, ??????? ?? 29?? ??????? 2004, ??????? ??? ??????????, C?277/00,
EU:C:2004:238, ??????? 20 ?? 24, ????? ?? ??? 14?? ?????????? 2010, Nuova Agricast ???
Cofra ??? ???????, C- 67/09 P, EU:C:2010:607, ??? 74).

39 ?? ???????????, ?? ??????? ??? ?????????? ??? 2006 ??? ??? 2007 ??????????????
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ??????????????
?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????????? ?? ??????????
?????????? ?? ??????????. ?? ??????????????, ? ??????? ?? 2007 ?????????????? ??? ???
?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ???
?? ??????????? ?? ??????????, ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ? ??????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????.
?? ?????? 9 ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???, ??????? ?? ??? ?? ??? ?? ??????????, ?
????????????? ?? ??? ?? ?????????? «?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????
?? [??] ?????? [????? ??? ??? 2009 ??? 2011] ??? 2 ??? 3 % (????? 11 ??? 16,5

????????????? ????) ?????? ». ??????, ??? ?????? 20 ??? ? ???? ??????????, ? ??????????
????????????? ?? ??? ??? ?????????? ??????, ??? ??? ? ???? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????.

40 ??? ??? ?????? ??????, ??? ??? ?????????? ??? 2006 ??? ??? 2007 ?????????? ??? ??
????? ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ???? ?????? ?????????? ???
????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ????
????????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ???????????.
??????, ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? 31, 37 ??? 38 ??? ??????
????????? ??????????, ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ???? ?????? ?????????? ??? ?? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????? ??? ??? ?????? ??????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???
?????????.

41 ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ??????????, ? ?????????? ?????? ???
????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ???
????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????, ???
????????? ??? ?????? ??? 16,5 ?????????? ??? ?????? ??????, ??? ??????, ?????? ??? ??
????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ??? Cour des comptes, ??? ?????? ??? ??
67 ?????????? ??? ??? ?? ??? ?????? ??????. ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???
?????????????, ?? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????, ??? ?????? ???, ???
?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ???, ? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ??? ?????? ??? ?????? 4,
????????? 1, ??? ?????? ???, ??? ?????? 794/2004. ??????, ??? ?????? ???, ???
????? ?? ??? ?????????? ?? ??? 20 % ??? ?????????? ?? ?? ??? ?????? 4, ?????????? 1,
????? ??????, ??? ?????????? ???, ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????,
????? ??? ?????? ??? ?????? 1, ?????? ???, ??? ?????????? 659/1999.

42 ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????, ??????, ?? ??? ?????? ?????? ??
????? ??? ? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ??? ?? ??? 4,
????????? 1, ??? ?????? ???, ??? ?????? 794/2004 ?????? ??? ?????? ??? «?????????»
????????? ?????? » ??? ?????? ? ?????? ?????????? «????? ???, ??? ??
????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ??? ??? ?????? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??
[?????????] ?????». ??? ?????????? ??? ??? ?????? «????? ???», ? ?????? ??? ??
????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????????.

43 ??????, ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??????, ? ?????? ??????????, ???
????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???, ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?????????.

44 ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??
????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????
?? ?????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???, ??? ?????????? ???

?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????, ?? ?????????? ?????????????? ??????????????, ???? ???
?????? ??? ?????? 108, ?????????? 3, ????.

45 ????????, ??? ??? ?????????????? ?????? 4 ??? ?????????????? 794/2004 ?????????? ???
??????? ??? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????? 4, ?????????? 1, ??????? ???????, ???
????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ? ?????? ???
????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????????????
?????????. ? ?????? ???, ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? 20
%, ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????????
??? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? 108, ?????????? 3, ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ? ??????????????
????????? ??????????, ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?????????.

46 ???????, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???, ??? ??????, ??? ??????, ??? ??????, ?? ???
????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ???
????????? ?????? ?? ?????? (??., ??' ??? ?????? ??????, ??????? ?? 16?? ?????????? 2010,
Kahla Thüringen Porzellan ????, C?537/08 P, EU:C:2010:769, ??? 47).

48 ?? ??????? ??????????? ??????????? ?????? ?? ??????????? ??????? ?? ??????????? ??
????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? 9?? ?????????? 1994, Namur-
Les assurances du crédit (C?44/93, EU:C:1994:311), ?? ??? ?????? ?? ??????????? ???????, ???'
??????, ??? ? ?????????? ?? ??????? ??????????????? ?????? ?????? ??????? ?????????? ??????????
??????, ??? ?????? ??????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ??????????????
??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????? ???, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??????????, ???????, ??? ? ?? ?????????? ??? ?????????? ??

????? ??????????? ???????????, ?????????? ??? ? ?????? ??? ???? ?????????? ?????? ??
????? ?????????? ??????????.

50 ??? ???? ??????? ??????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???????????????
????? ?????? ??????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ??????????????? ???
????? ?????? ???????????, ??? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????, ???
????? ?????? ??????????? ???????????, ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 1, ???
????? 659/1999 ??? ??? ?????? 4, ?????????? 1, ????? ???????, ??? ??????????
794/2004, ??????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? 108, ?????????? 3, ???, ??? ???? ?? ?
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? 20 % ??? ?????????? ?? ?? ??? 4,
????? 1, ?????? ???????, ??? ?????????? ??? ?????? ??????????.

51 ??? ?????? ??? ??????????? ??? ?? ??? ?????? ?? ??????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ???, ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 4, ?????????? 1,
????? ???????, ??? ?????????? 794/2004 ?????????? ??? ?????? ??? «??????
????????????» ?????????? ?????????? ???????????, ? ?????? ??? ?????????? ??????
20 %, ??? ??????? ?? ?????? ?????????? ???????????, ???????, ?? ??????????? ??
?? ?????? ??? ?????? 20 % ?????? ??? «????? ??????????» ??? ??????
????????? ???????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ??????.

52 ???????, ??? ??? ?????? 28 ??? 35 ??? ??????? ?????????? ?????????? ???, ??
?????????, ??? ? ???????????, ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????????
??? ?????? ??? ?????, ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????
??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ?????? ???
????????? ??? ??? ??????. ??????, ? ?????? ??? ?????? ??? 20 % ?????? ?? ??????
?? ?????? ??? ??? ?????, ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????.

53 ?? ??????????, ??? ??? ?????????? ??? 2006 ??? ??? 2007 ?????????? ???, ??? ??????
?? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????, ? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
557 ?????????? ????. ??????, ??? ??? ?????? ??? Cour des comptes, ??? ??????
????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????????, ?????????? ???,
????? ?? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????? 806 ?????????? ??? 2011, ???, ?????? ???, ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ??? ??? ??? ??? ?????????? ??????????, ?? ?????? ??? 362
????????? ??? 2007 ?????? ?? 631 ?????????? ??? 2011. ??????, ??????
?? ? ?????? ??? ?????????? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??? 2006 ??? ??? 2007 ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? 20 %, ?? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????.

54 ??? ?????, ??????, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? CNC ?? ???????????,
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????, ??? ??? ?????? ??? ???????????
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ??????????, ??? ??? ?????? ??? ?????? 107,
????????? 1, ???, ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??
?????????.

55 ??????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ???
????????? ??????????, ?? ?????? ???, ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????.

? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?? ??? ????? ?????????? ???????
?????? ??? ?????????? ?????????????? ????????????, ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ????, ??? ?????????????? ? ?????????? ???? ??? ?'
????????????? ??????????, ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????. ????????,
?????? ?? ?? ??? ????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ????
????????????? ?? ?????????????? ??? ??????, ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?? ?????? 4, ?????????? 1, ?????????? ?????????? ???
????????? 794/2004 ???? ??? 20 %.

56 ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ???????, ???
?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ????????????, ??????? ?? ?????????????? ???, ??????? ??
?? ??????? ??? ????????????, ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???????, ?????????? ???, ??? ?? ???????
?????? ????????, ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??????? ??? ?? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 20 ?????????????? ???, ??? ?????? ??? ?????????? ???
2010, ??? ?? ??? 2011. ???????, ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
??? Cour des comptes, ??? ?? ??? ?????? ??????? ??? ?????? ??? 53 ??? ???????
?????????, ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ? ?????? ??? ?????????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
??? ?? ?? ??? ?????? ???????, ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ???
??? ?????????? ??? 2006 ??? ?? 2007, ?? ?????????? ?? ??? 20 %.

57 ??? ???????, ??? ?? ?????????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?? ??????? ???????????,
????????? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? CNC, ???
?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???????????, ??? ??
?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???????????
???? ?? ?????? ?????? ??? ???????, ??? ?????? ??' ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?? ???
?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????? ???
?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ??? 2006 ??? ?? 2007, ? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? 4, ?????????? 1, ?????????? ???????, ???
????????? 794/2004 ???? ??? 20 %.

58 ??????, ??? ?????????? ??? ?? ?????? 23 ??? ?????????? ???????????, ?? ???????????
???? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? CNC ??
????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???
????????????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
???? ?????? ?????????? ???' ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ???????.

59 ???????, ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ???, ??? ??????? ??? ???????????
????????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? 108, ?????????? 3, ????, ? ?????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? 20 %.

60 ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???????????
?????? ?? ???? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? 1, ?????????? ??, ??? ???????????

659/1999 ??? ???. ?????? 4, ??????????? 1, ????? ???????, ??? ?????????? 794/2004,
????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? 108, ?????????? 3, ???, ????? ? ?????? ???
??? ?????? ??????? ??? ?????? ??? 20 % ??? ?????????? ?? ?? ?????? 4, ?????????? 1,
?????? ???????, ??? ?????????? ????? ??????????. ?? ??? ?????? ?????? ???????,
?? ??????? ??? ? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ???
?????????? ??? ?? ??????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?? ?????? ?? ??? ???????
?????????? ??? ?????????? ??????.

???? ???? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????

61 ????? ?????? ?? ??????? ?????????? ????? ?????????????? ????? ?????????????? ??? ???????????????
????????????????? ??? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ???, ??? ????? ??????????
? ???????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??????? ??? ??????, ??? ?????? ??? ??????
??? ?????????? ??? ??? ??????? ?? ?????? 267 ????, ?????????? ??? ?????????????? ??
??????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??????. ???????, ? ???' ?????? ???
????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ??????????
????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ??? ?????? ???, ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (??????? ??? 29?? ??????????)
2015, Gmina Wroclaw, C:276/14, EU:C:2015:635, ??? 44 ??? ????? ??????????).

62 ?????? ??????? ???' ?????????? ?????? ?? ????????????, ???' ?????????? ?? ?????????? ??
??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ???????. ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????
??????????, ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
(?????? ?? 29?? ?????????? 2015, Gmina Wroc?aw, C?276/14, EU:C:2015:635, ??? 45
?? ?????? ?????????? ??????).

63 ?? ???????????, ? ??????? ?????????? ??? ?????????????? ???, ??????? ??? ?????????? ???
????????? ??????????, ? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 108,
????????? 3. ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????.

???? ???? ?????????????? ????????

65 ?????????? ??? ? ??????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????
??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????????, ?' ????
????????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????. ?? ?????? ??? ?????? ??????????????
???? ?????????? ?????????? ??? ??????????, ??? ??? ?? ??? ?????????, ??? ???????????.
??? ??? ?????? ??????, ?? ?????????? (???????) ??????????:

? ?????????? (??) 659/1999 ??? ??????????, ??? 22?? ?????? 1999, ??? ? ? ??????
????????? ?????? ?????????? ??? ?????? [108 ???], ??? ??? ?????? 4,
????????? 1, ??? ?????? ??????, ??? ?????????? (??) 794/2004 ??? ??????????, ???
21?? ?????? 2004, ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ????. 659/1999,
????????? ??? ? ? ?????? ??? ?????? 108, ?????????? 3, ???, ?????? ? ??????
???? ? ? ?????? ?????? ??? ?????? 20 % ??? ?????????? ?? ? ? ?????? 4,
????????? 1, ?????? ??????, ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ????,
????? ? ? ??????????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????,
?? ?????? ? ? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????.
?? ??? ? ? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??????????

(?????????)

* ???? ? ??????????: ? ??????.